

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Lugo, un mes.          | 1 pta. |
| Fuera un trimestre.    | 4 »    |
| Idem, un año.          | 16 »   |
| Ultramar y extranjero. | 9 »    |

El único periódico que se publica todos los días en esta capital, es

EL PROGRESO

DOS EDICIONES DIARIAS

# El Progreso

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN

Anuncios y reclamos a precios convencionales. La correspondencia al administrador. No se devuelven los originales.

Redacción, Administración e imprenta de EL PROGRESO:

Calle de Manuel Becerra, 4.

EDICIÓN DE LA MAÑANA

## POR TELÉGRAFO

## INFORMACIONES VARIAS

### DE LA GUERRA EUROPEA

Madrid 31 14'00

#### Aviadores ingleses muertos por equivoación

Un telegrama del Cairo dice que las patrullas inglesas encontraron a dos aviadores, uno inglés y otro francés que tripulaban un hidroplano y han caído fuera de la línea inglesa.

Los soldados, creyendo que se trataba de aviadores enemigos, han hecho fuego sobre ellos, matando a los dos.

#### La neutralidad de Suiza.—Manifestaciones del presidente.—No hay pacto secreto con Austria.

Según comunican de Londres el presidente de la confederación suiza ha contestado al diputado socialista Morgen, manifestando que es completamente inexacto que aquella República tenga pacto alguno secreto con Austria para consentir la invasión de Italia por Crispien.

Suiza está dispuesta a defender a todo trance su neutralidad y preparada para repeler cualquier intento de violación de su territorio.

#### Las operaciones en Francia.—Cádaáveres alemanes en Lombardya.

El parte oficial francés de las once de la noche confirma que los alemanes han abandonado numerosos muertos en Lombardya, ante las posiciones inglesas.

#### Siguen los bombardeos

En La Basse y Arras continúan los bombardeos de los alemanes.

#### Una trinchera volada por una mina

En Mombur los alemanes han hecho volar una trinchera de los aliados con una mina.

Esta trinchera hallábase situada en la meseta que lleva el mismo nombre.

#### En Argona.—Retrosceso de los franceses.—Disputando el terreno palmo a palmo.

En la región de Argona, según el parte oficial de París, han tenido que retroceder los aliados, después de un violentísimo combate.

En dicha región se disputa el terreno palmo a palmo.

Los franceses han tenido que organizar sus defensas 200 metros más atrás del lugar que antes ocupaban, habiendo sufrido importantísimas bajas.

#### En la Prusia Oriental.—Nueva ofensiva de los rusos

Los partes oficiales de Londres dicen que la nueva ofensiva de los rusos en la Prusia Oriental no se ha desarrollado todavía.

Es muy posible que esperen la llegada de nuevos efectivos, emprendiendo las operaciones tan pronto éstos se incorporen a las fuerzas que actualmente operan en aquella región.

#### El cargamento de los buques británicos en los puertos italianos

Las compañías austro-alemanas han autorizado la entrega del cargamento británico a bordo de los buques refugiados en puertos italianos a condición de que serán cobrados los fletes.

### La situación de Portugal

#### Arriaga y Pimenta de Castro

Una carta

Comunican de Lisboa que el presidente, Arriaga, ha dirigido una carta al general Pimenta de Castro, que ha publicado la prensa, y que está siendo comentadísima.

Declarase Arriaga obligado—dice— a intervenir en esta maldita baranda de la política por las pasiones sectarias y la intolerancia de las antiguas costumbres, que envuelven la patria.

Es necesario—añade— acudir con rapidez a extinguir el incendio de las fac-

ciones que desean reducir todo a la miseria y a la podredumbre.

Estamos realmente perdidos. Esto no son palabras, sino una realidad inevitable que podrá caducar siempre que se sepa aplicar el remedio al gran mal.

Se necesita que el Gobierno se muestre partidario sino de un acuerdo entre todos los partidos—cosa que tal vez se consiguiese—al menos de un criterio unánime capaz de atajar el hondo antagonismo que se pretende introducir entre la República y el Ejército.

De este Gobierno—le dice al general Pimenta—serás presidente y ministro del Interior.

De la cartera de Negocios podrá encargarse, Freire Andrade u otra personalidad de idéntico prestigio.

Los demás ministros podrán escogerse entre los tres partidos militantes.

Es de advertir que a esos ministros debe hacerseles el especial encargo de huir de toda pasión política realizando a la vez una campaña enérgica para desterrar de entre ellos ese carácter, sobre todo en lo que se refiere a las elecciones generales.

Tu solo nombre bastará a garantizar la libertad del sufragio por la República y en el Ejército.

Esta idea la rechazaba hace un mes por ver en ella frivolidades políticas; pero hoy creo que se me impone por la fuerza de las circunstancias.

Yo deseaba retirarme a la vida privada pero todavía me conservaré a tu lado hasta el final de tu Jefatura.

Al permanecer en mi puesto me impongo un verdadero sacrificio.

Ten paciencia. Somos dos viejos que nos vemos obligados a dar alientos a los jóvenes.

Por todo esto ruégote que en estos momentos de angustia para Portugal, no te niegues a colaborar en mi obra.

Corto será nuestro cautiverio y al fin del mismo veremos compensado nuestro sacrificio con la paz de nuestras conciencias, por haber prestado algún servicio al pueblo glorioso en que nacimos.

Belen 23 de enero de 1915.—Manuel de Arriaga.

### El movimiento republicano

Su conmemoración

Otros informes de Lisboa dicen que se ha conmemorado el movimiento republicano iniciado en Oporto.

### La enfermedad de Arriaga

Recepción suspendida

A consecuencia de la enfermedad del Sr. Arriaga ha sido suspendida la recepción oficial en el Palacio de Belem.

### La carta de Arriaga

Comentarios

Es el tema de todas las conversaciones en Lisboa, la carta publicada por la prensa y firmada por el presidente.

### La prensa

«O Mundo»

Este periódico que es órgano de los demócratas, promete hacer apreciaciones, otros periódicos comentándola con tino de razonamientos, calificándola de inoportuna.

### Consejo de ministros

Los gobernadores

Reunieron los ministros en Consejo para tratar del nombramiento de gobernadores civiles y de algunos asuntos de carácter administrativo.

### Los de la «Hormiga Blanca»

Lista de individuos

«El País» publica una lista de individuos carbonarios pertenecientes a la policía llamada de la «Hormiga Blanca».

Asegura «El País» que la citada lista le fué facilitada por un individuo que perteneció a la misma.

### De política

#### Sánchez Guerra

Sin noticias

El ministro de la Gobernación dijo hoy a los periodistas que no tenía noticias salientes que facilitar.

### El acto de Burell

¿No fué espontáneo?

Hablando el Sr. Sánchez Guerra acerca de lo ocurrido ayer en el Congreso con motivo del acto realizado por el señor Burell, opina que dicha actitud no ha sido espontánea, sino que ha obedecido a maniobras políticas.

### El Sr. Dato

En Granada

Noticias oficiales dan cuenta de la llegada del Sr. Dato a Granada.

### El recibimiento

Esperaban al Sr. Dato en la estación el gobernador civil y las autoridades locales.

### Al hotel

Desde la estación trasladóse el señor Dato al hotel donde se hospeda.

### Despachando con el Rey

A la tarde despachará el Sr. Dato con el Monarca.

### El Rey

A Lachar

Despachos posteriores aseguran que el Rey ha marchado a Lachar. Regresará el próximo lunes.

### IMPRESIÓN

## COMO ACABA ENERO

Domingo fué el último día de enero. Y por ser domingo quiso el día ser intermedio más que final.

Tuvo el día de ayer algo del mes penoso e interminable de enero: su frío característico, su amanecer con el paisaje blanco; falta de sol y sobra de castañeteo de dientes y de insensibilidad de manos y pies que las temperaturas bajo cero ocasionan.

Tuvo, también, mucho de febrero el día de ayer: confetti salpicando los paseos, serpentinando cruzando sobre quienes paseaban, y bailes de la aristocracia y del pueblo.

En el Casino, un «asalto» elegante; en «Lugo-Salón», sesiones de «cine» y la celebrada «Bella Emilia»; en el Teatro-Circo, el primer baile popular.

Pasó el domingo y entró el mes festivo de Carnaval, el mes de febrero cuando las gentes ansiosas de bullanga bailoteaban aún en el coliseo de la calle de Castelar.

## En el Casino

UN ASALTO.

Sin anuncios, sin reclamos, sin más que el acuerdo unánime de la distinguida gente joven lucense, organizóse y se celebró un animadísimo «asalto» en el «Casino».

Poco después de las siete de la noche se congregaron en el saloncito de aquella sociedad muy elegantes damas improvisándose una fiesta agradabilísima.

Se bailaron vales, tw-step y rigodones hasta las once de la noche.

Estaban las señoras de Carvalho, Tapia, Pardo y Pardo (D. Gerardo), Martín, Varela Portas, Iglesias (D. José), Golpe, Parcó de Atín y Fontán.

Y las señoritas, Matilde, Carmen y Solita Fontán, Florita Peche, María Pérez de Toro, Marina Paz, Carmen, Patro-

cinio y Remedios Tapia, Emma Golpe, Pepita Iglesias, Isabel González, Porfiria y Martina Martín, Amalia y Concha Pardo de Vera, Celia Varela Basabru, Laura Pardo y Araceli y Sofía Carvalho.

La gratísima impresión de esta fiesta hace suponer que antes de Carnavales, en esta semana, y lo más tarde el domingo inmediato, se repita.

El elemento «feo» cumplió admirablemente su cometido.

## DE SOCIEDAD

Salió para Madrid después de haber pasado una larga temporada entre nosotros con objeto de cumplir el servicio militar obligatorio, el distinguido joven D. José Mármol.

## SUCESOS EN GALICIA

Al hacer su salida de la estación de Ferrol el tren que parte a la una de la tarde, estuvo a punto de ocurrir un suceso que pudo tener fatales consecuencias.

A unos cien metros de dicha estación, la guardesa de la vía, Odolina Leira, vió que un hombre de regular edad se atravesaba en los rieles pretendiendo, sin duda, poner fin a su existencia.

Odolina hizo señales al maquinista para que detuviera la marcha del convoy, cosa que aquél cumplió rápidamente.

Odolina entonces, en unión de otras personas acercóse al referido hombre, la que costó Dios y ayuda poderle separar de aquel lugar.

Por fin, después de tanto esfuerzo, quedó libre la vía, continuando el convoy su interrumpida marcha.

El suicida fué más tarde entregado por los empleados de la línea, a la guardia de Seguridad.

Llámase el desgraciado José Mira Iglesias, cuenta 53 años de edad y es natural del Ayuntamiento de Ordenes.

El infeliz es casado y se dedica a la mendicidad.

Al prestar declaración en las oficinas de la Inspección, manifestó que no se explicaba los motivos que le indujeron al pretender adoptar su fatal determinación.

## ECOS

DE LUGO

En el correo de hoy sale para Madrid, con objeto de proseguir sus estudios, el aventajado escolar y querido amigo nuestro D. Alfredo Vila Real.

Feliz viaje y mucha suerte en el presente curso, es cuanto le deseamos sinceramente al joven alumno de Derecho.

A causa de una avería sufrida en la fábrica, ayer ocurrió un apagón general del alumbrado eléctrico de la empresa primitiva.

Duró un cuarto de hora, Ocurrió a las seis y media.

### VENTA

Se hace en pública subasta de la casa núm. 32 de la calle de la Tinería de esta ciudad.

El remate tendrá efecto a las 12 del 31 del presente mes de enero, en el despacho del procurador Sr. López Leal, San Roque 23.

### D. Manuel Yáñez Muruais,

vecino de esta ciudad, que vive en la Carretera Nueva de la Estación, número 2, se trasladada en compañía de su familia en los últimos días del corriente mes de Enero para la casa de su propiedad, sita en Fulgueirú, parroquia de Santa Comba de Orrea, término municipal de Riotorto; replica a todas las personas que tengan cuentas pendientes con el Sr. Yáñez se sirvan pasar por su domicilio en esta ciudad, desde el día de hoy hasta el 28 del corriente.

Lugo 20 de Enero de 1915.—Manuel Yáñez.

Preparación para Correos por el Administrador del Ramo, en Mondoñedo.

### Para limpiar el calzado

Acabá de recibirse una buena remesa de cajas de CREMA, garantizada, para la limpieza del calzado, desde 0'15 y 0'25 la caja, en la guarnicionería La Coruñesa, San Pedro, 11, Lugo; cuyas tapas llevan como garantía la marca de La Coruñesa.

Pueden probarla para convencerse.

**Pedro Menéndez García del Busto**  
NOTARIO  
CRUZ, 12, BAJO

Horas de despacho: de diez a dos y de cuatro a siete.

## AGENDA

### Servicio de trenes

Llegadas de los ascendentes: Mixto, a las 0'40.—Mercancías, a las 10'45.—Correo, a las 12'33.—Rápido, a las 14'35.—Tren tranvía, a las 20'35.

El primero, el tercero y el último conduciendo viajeros de las tres clases; el segundo con tercera desde Curtis, y el cuarto solo lleva viajeros de primera.

Salidas de los ascendentes: Mixto, a las 0'57.—Mensajerías, a las 7'20.—Correo, a las 12'43.—Rápido, a las 14'39.—Ganadero, a las 16.

Los tres primeros con las tres clases, pero el segundo solo hasta Monforte; el cuarto con viajeros de primera clase, y el último con segunda y tercera hasta Orense.

Llegadas de los descendentes: Mixto, a las 6'38.—Rápido, a las 9'19.—Mercancías, a las 11'24.—Correo, a las 12'25.—Mensajerías, a las 17'20.—Mercancías, a las 23'44.

El primero, el cuarto y el quinto con las tres clases; el segundo con viajeros de primera; el tercero con tercera desde Monforte, y el último con segunda y tercera desde dicha ciudad.

Salidas de los descendentes: Tren tranvía, a las 4'40.—Mixto, a las 6'55.—Rápido, a las 9'24.—Correo, a las 12'36.—Mensajerías, a las 17'43.

Todos con las tres clases, a excepción del rápido que solo conduce primera.

NOTAS. Los viajeros del tren que sale de esta capital a las 7'20, enlazan en Monforte con el correo descendente, para Orense, Vigo, Pontevedra y Santiago. Y los viajeros de estas poblaciones que utilicen el correo ascendente, combinan en Monforte con el tren mixto que llega a Lugo a las 17'29.

### Idem de correos

Entradas en la administración: De Madrid, el correo a las 12'50 y el mixto a las 6'50; de la Coruña, el correo a las 12'50 y el mixto a la 1; de Becerreá, Chantada, Friol, Fijós, Meira y Pol, a las 11, y para Fonsagrada, a las veinte.

Salidas de la administración: Para Madrid, el correo a las 12'10 y el mixto a las 6'10; para la Coruña, el correo a las 12'19 y el mixto a las 6'10; para Becerreá, Chantada, Friol, Fijós, Meira y Pol a las 14, y para Fonsagrada, a las 7.

Horas de oficina: Lista, desde las 9 a las 11'45 y desde las 13'30 a las 14.—Certificados, desde las 8'30 a las 11 y desde las 21 a las 22.—Valores declarados, desde las 9 a las 11.

Operaciones del giro postal: Se admiten imposiciones desde las 8'30 a las 10'30, y los cobros desde las 12 a las 13'30.

Entrega de los apartados: Terminada la distribución de la correspondencia llegada a la administración, se entrega durante 15 minutos, siendo ordinariamente a las 8'30 y a las 14.

Salidas de los carteros: Cuando los correos no traigan retraso se hace este servicio a las 8'40 y a las 14.

Recogida de buzones: En los estancos a las 11 y a las 22, y en el de la administración 15 minutos antes de la salida de los correos.

Tip. de EL PROGRESO Manuel Becerra. 4

**CONVALESCENCIAS**

**ANEMIA DEBILIDAD CLOROSIS AGOTAMIENTO DE LAS FUERZAS. COLORES PALIDOS.**

curadas radicalmente por el

**HIERRO BRAVAIS**

Todas Farmacias y Droguerías

Maestra galega 138 rue, Lafayette, Paris

**NEURASTENIA**

## ISEÑORAS!

PETRÓLEO GAL no cura la calvicie, PETRÓLEO GAL no cura las enfermedades del cuero cabelludo, con PETRÓLEO GAL, no sale ni un pelo. AVALOS DEL CAMPO lo demuestra ante los técnicos.

En el Hospital, ante los más prestigiosos especialistas, y sometiendo a los enfermos del cuero cabelludo al tratamiento LOCPARELBELL, demuestra AVALOS DEL CAMPO, que el LOCPARELBELL, es el mejor de todos los productos.

LOCPARELBELL es el producto más fino, delicado y científico que pudo crear la imaginación del sabio. Pulverizar vuestros cabellos con LOCPARELBELL, y gozareis la más bella y grata de las sensaciones. Sobre esta hechicera y bienhechora influencia de sensación que recibe el cabello, existe la peregrina bondad de aumentar y hermosear el cabello de una forma espléndida y extraordinaria.

Casa Central del LOCPARELBELL: Concepción Gerónima, 12, pral. Teléfono, 5.222. Pedid LOCPARELBELL en todas las Perfumerías, Farmacias y Droguerías de España. LOCPARELBELL. Vale en Madrid ¡¡5 pesetas!! y en provincias, franco de portes, 7 pesetas. NOTA.—Pronto se pondrá a la venta en toda España, «AVALOS» última creación del autor de LOCPARELBELL.

**ACADEMIA**  
de estudios para la carrera de  
**MAESTRA**  
Ingreso, Magisterio, Bachillerato y  
Oposiciones; dirigida por las  
*Srtas. Ferrer*  
Cruz, 4  
Profesorado competente de ambos  
sexos  
Se admiten internas.  
Honorarios módicos.

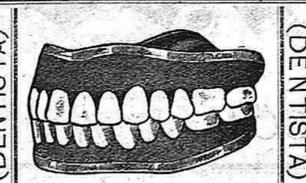
**CASA DE COMIDAS**  
DE  
**José Yáñez**  
Carretera Nueva, núm. 2  
En este acreditado establecimiento es  
donde se encuentran los magníficos vinos,  
**GALLEGO Y CASTILLA.**  
También se sirven callos, los viernes  
y domingos.

**A LOS ANUNCIANTES**  
EL PROGRESO aumentó su tirada durante  
el año 1914 en un 40 por 100, lanza  
al público dos ediciones diarias, y es  
el único periódico de la localidad que se  
vende por la mañana y al anochecer.  
Además, en Monforte, Sarria, Chantada  
y otros puntos se vende nuestra edición  
de la noche.  
Ya ven, pues, los señores anuncian-  
tes cuantas ventajas supone para ellos  
esta mayor publicidad de nuestro dia-  
rio.  
No hemos subido las tarifas a pesar  
de esto: nuestros anunciantes podrán  
hacer que insertemos sus reclamos en las  
dos ediciones, sin aumento alguno de  
precio.  
EL PROGRESO, proporciona grandes  
ventajas a los anunciantes.

**ENFERMEDADES SECRETAS**  
Blenorragias,  
Flujos, Gota militar, Cystitis, &  
CURACION PRONTA,  
RADICAL  
por el  
tratamiento  
**SANATORIO**  
sin estrechez!  
sin NINGUN PELIGRO!  
S. PUJUGUET, farmacéutico, BAYONA (Francia).  
Vente en: para España y Portugal: J. SICARD, 8, de Castiella, BARCELONA  
Tel.: 2.450 - EN TODAS FARMACIAS

**Fernando Carvallo**  
CORREDOR DE COMERCIO  
Se encarga de toda cla-  
se de operaciones en el  
Banco de España. —  
Compra-venta de valo-  
res Cotizables en Bolsa.  
— RUANUEVA, 13 —  
Horas de despacho: de 9 a 1 de  
la mañana y de 4 a 7 de la tarde

**Compañía Anglo-Argentina**  
y **Houlder Line** (reunidas)  
Vapores rápidos a Montevideo y  
Buenos Aires provistos de dos hélices  
y telegrafía sin hilos.  
Próximas salidas de La Coruña para  
Montevideo y Buenos Aires.  
**LA CORRENTINA**  
6 de Octubre de 1914  
Precio del pasaje en tercera clase: 170  
pesetas incluidos los impuestos.  
Admite pasajeros de primera y ter-  
cera clase.  
Para informes: Agencia general en  
La Coruña  
Tienda de H. Herrera, Real, 14

**H. MANSO**  
Médico - Cirujano y Odontólogo  
  
**ARMAÑA, 3 Y 5, 2.º**

**Jesús García Gesto**  
Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio  
Se encarga de la gestión de toda  
clase de asuntos relacionados con  
ambas profesiones.  
Compra y venta de valores coti-  
zables en Bolsa.  
CASTELAR, 6. LUGO.

**LEA USTED**  
**La Unión Ilustrada**  
importante revista gráfico-literaria,  
que contiene informaciones de todo  
el mundo.  
PRECIO 20 CÉNTIMOS  
Se vende en esta imp. enta.

¡Anunciantes! ¡Suscriptores! EL PROGRESO  
es el periódico de Lugo que mayor protec-  
ción dispensa a los intereses de la Indus-  
tria y del Comercio. Dos ediciones diarias  
y en cada una de ellas, lectura abundante  
y selecta.

**Lic. Vallina**  
  
**ODONTÓLOGO DE LA  
BENEFICENCIA  
MUNICIPAL  
(DENTISTA)**  
Especialista en las enfermeda-  
des de la boca y dientes, y en todos los  
trabajos de la moderna Odontología como son: dentaduras  
artificiales, orificaciones, incrustaciones de porcelana y oro,  
puentes del mismo metal.  
**GABINETE ASEPTICO.** Rigurosa esterili-  
zación del instrumental. Extracción sin dolor ni peligro.  
Calle de Emilio Castelar, 11-2.º (frente al Banco de España)

**Lector: Entregue esta hoja a su madre, su mujer,  
su hermana, su novia; ellas le darán las gracias.**

PARIS—14. Rue Tibout    LONDRES—W. 217, Piccadilly    VIENA—Fleischmarket, 1    BERLIN—112, Leipziger Strasse

**Pictorial Review**  
EDICIÓN EN CASTELLANO  
Es el periódico de Modas y Literatura para señoras  
de mayor circulación del mundo  
Precios de suscripción en España: PICTORIAL REVIEW 9,00 ptas. año.  
ARTE DE VESTIR 2,50 »  
Ventas y suscripciones: **S. A. SMART**  
Carrera de San Jerónimo, 7 y 9.—MADRID

**LO QUE SOMOS**  
Una empresa dedicada al mejoramiento del hogar, con  
sursales en todo el mundo.  
Que cuenta con millones de lectoras, de las cuales recibe  
y extrae sus consejos para madres, señoritas y niños.  
Que tiene veinticinco años de experiencia y un gran ca-  
pital para garantizar el éxito de su empresa.  
Que ha enseñado a millones de madres cómo educar a sus  
hijos física y moralmente y a economizar sistemáticamente  
en sus casas, sin perjuicio del futuro.  
Que tiene casas en Berlín, París, Londres, etc., dedica-  
das a producir todo lo que se inventa que sea de utilidad a  
la familia.  
Y en general, que estamos dedicados exclusivamente al  
mejoramiento de todo lo que se relaciona con el hogar en el  
mundo, y ahora empezamos a darnos a conocer en España.

**LO QUE HACEMOS**  
Aumentar el valor de la mujer para su padre, su marido,  
su hermano y su novio, aumentando sus conocimientos y ca-  
pacidad, sin molestia alguna, sino complaciéndose en la lec-  
tura y alternándola con los quehaceres diarios.  
Demostrar el valor del saber y aprovechamiento para la  
mujer y la casa y a los seres que ella más ama.  
Poner las ventajas de la educación a su alcance, sin necesi-  
dad de que sepa más que leer y escribir.  
Enseñar cómo una señora o señorita puede hacerse sus  
trajes, labores y adornos de la manera más económica, y sin  
sacrificar el gusto o la elegancia de los mismos, mandándole  
moldes y patrones de lo que desee, y a las medidas o tama-  
ños que quiera.  
Probar que aquella que nos siga valdrá más en su casa  
y en sociedad, enseñándole la experiencia que otras no con-  
siguen más que con los años.

**CUPÓN**  
**S. A. Smart**  
Carrera de San Jerónimo, 7 y 9.  
Apartado de Correos 684, MADRID.  
Adjunto por Giro postal remito a Vds. el valor de una  
peseta por lo que les ruego me manden a mi casa, ciudad de  
..... provincia de.....  
calle..... núm. ....  
un ejemplar de «Pictorial Review» de la temporada actual  
para verlo, teniendo bien entendido que si después de hojear-  
lo no es de mi agrado se lo certificaré a Vds. a vuelta de  
correo e inmediatamente me reembolsarán de su importe.  
Nombre ..... (señora o señorita)  
(Escribase claro el nombre y la dirección).

Las señoras y señoritas españolas podrán ver esta revista sin gasto alguno, y con toda comodidad, con solo utilizar el cupón arriba mencionado. Para estar segura de recibirlo antes de que se nos agote la edición de este mes, envíelo hoy mismo.

**NELSON-LINES**  
Vapores rápidos al Río de la Plata  
Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires  
Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la con-  
ducción de correo.  
Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

| Vapores         | De la Coruña | De Vigo     |
|-----------------|--------------|-------------|
| HIGHLAND CORRIE | 31 Enero.    | 1 Febrero.  |
| HIGHLAND LOCH   | 14 Febrero.  | 15 Febrero. |
| HIGHLAND PIPER  | 28 Febrero.  | 1 Marzo.    |

Precio del pasaje en 1.ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27.—Precio del  
pasaje en 2.ª clase, 12 libras (más los impuestos).—Precio del pasaje en 3.ª clase,  
31'10 pesetas (incluido impuestos de transporte).  
Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y  
ocho días.  
Estos vapores admiten también pasaje de 1.ª y segunda clase, garantizando un  
buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.  
Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.  
NOTA.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.  
Para informes y carga pueden dirigirse: en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en  
la Coruña, a D. NICANDRO FARINA.

**C. G. Trasatlántique**  
Vapores correos franceses a gran velocidad  
Servicios directos desde el puerto de la Coruña  
**A la Habana y Veracruz**  
El 23 de Enero. el vapor SAMARA.  
Precio en tercera clase: A la Habana, 201'10  
Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª ordinaria y carga.  
Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que  
deben de presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avi-  
sando de antemano para reservarles cabida.—Para informes de pasaje y carga:  
Nicandro Farina.—LA CORUÑA

**COMPANIA del PACÍFICO**  
VAPORES CORREOS INGLESES  
Salida de LA CORUNA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río Ja-  
neiro, Montevideo, Buenos Aires, Punt Arenas, Valparaíso y otros puertos del  
Pacífico hasta el Callao.—Próximas salidas:

| Vapor  | Salida de La Coruña | Salida de Vigo   |
|--------|---------------------|------------------|
| Oronsa | el 25 de Enero      | el 26 de Enero   |
| Orita  | el 22 de Febrero    | el 23 de Febrero |

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.  
La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por  
cuenta de la Compañía.  
Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores  
bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de música y todos los adelantos.  
Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo ca-  
mareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.  
Agentes generales de la Compañía,  
**Sobrinos de José Pastor**  
Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, núm. 12.  
Dirección en Vigo: Velázquez Moreno, núm. 1

**Lloyd Real Holandés**  
Compañía de vapores correos  
**Al Brasil y Río de la Plata**  
Próximas salidas de la CORUÑA para RÍO JANEIRO, SANTOS,  
MONTEVIDEO y BUENOS AIRES  
**Vapor rápido ZEELANDIA 6 de Febrero**  
Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase  
Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más  
modernas instalaciones  
Los pasajeros deben presentarse provistos de la documentación que según  
las disposiciones vigentes con DOS DÍAS DE ANUNCIO.—El Com-  
signatario,  
**D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22.-La Coruña**  
Representante general de la Compañía en España.

**Tarjetas de visita des-  
de SESENTA cts. el 100.**